

Register your product online at
Enregistrez votre produit en ligne à
Registre su producto por internet en

www.scosche.com/register



SCOSCHE

MAGICMOUNT™ POWER HUB
MAGCUP

MAGNETIC CUP-HOLDER MOUNT & POWER HUB FOR MOBILE DEVICES

**SUPPORT PORTE-GOBELET MAGNÉTIQUE ET PÉRIPHÉRIQUE
D'ALIMENTATION POUR LES APPAREILS MOBILES**

**SOPORTE MAGNÉTICO Y CENTRO DE ALIMENTACIÓN
DE DISPOSITIVOS MÓVILES PARA POSA VASOS**

READ INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE INSTALLING THIS MOUNT KIT.

WARNING: Do not use the magnetic mount with any hard-drive based devices such as: iPod classic, iPod video and Zune MP3 players. Use caution whenever removing or handling plastic parts of any vehicle. Unnecessary force or pressure can cause pieces to crack or break. Please use a plastic card to remove the metal plates. Remove adhesive residue with a non-abrasive cleaner.

AIRBAG WARNING: Do not place this mount, or any other object, on or near the airbag. In the event of deployment, objects placed on or near airbag could cause serious injury.

Caution: This magnetic mount is not a toy. The small magnets are harmful if swallowed. Keep away from children.

LISEZ LES INSTRUCTIONS COMPLÈTEMENT AVANT D'INSTALLER CET ENSEMBLE DE SUPPORT.

MISE EN GARDE : Ne pas employer la fixation magnétique avec tous les périphériques de disque dur à base tels que : l'iPod classic, iPod vidéo et des lecteurs MP3 Zune. Faites attention lorsque vous enlevez ou manipulez des pièces de plastique provenant de n'importe quel véhicule. Une force ou une pression superflue peuvent entraîner une fissure ou une cassure des pièces. Veuillez utiliser une carte de plastique pour enlever les plaques de métal. Enlevez les résidus d'adhésif avec un nettoyeur non abrasif.

AVERTISSEMENT SUR LE SAC GONFLABLE : Ne pas placer ce support, ou tout autre objet, sur ou près du sac gonflable. En cas de déploiement, les objets placés sur ou près du sac gonflable pourraient causer des blessures graves.

Mise en garde : Ce support magnétique n'est pas un jouet. Les petits aimants sont dangereux si avalés. Tenir ce produit hors de portée des enfants.

LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETAMENTE ANTES DE INSTALAR ESTE SOPORTE.

ADVERTENCIA: No utilice el soporte magnético con todos los dispositivos de disco duro basados tales como: iPod classic, iPod de video y reproductores de MP3 Zune. Siempre tenga cuidado al desmontar o manipular piezas plásticas de cualquier vehículo. La fuerza o presión innecesarias pueden hacer que se rajen o se rompan. Use una tarjeta plástica para remover las placas metálicas. Remueva el resto de adhesivo con un limpiador no abrasivo.

ADVERTENCIA ACERCA DE BOLSAS DE AIRE: No coloque este montaje, o cualquier otro objeto, sobre o cerca de una bolsa de aire. En caso de abrirse, los objetos colocados sobre o cerca de una bolsa de aire podrían causar lesiones graves.

Atención: Este montaje magnético no es un juguete. Los pequeños imanes son nocivos si se tragan. Manténgalos alejados de los niños.



IMPORTANT!
DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER
IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS
CALL US TOLL FREE: 1-800-621-3695 X1
HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)



IMPORTANT!
Ne retournez pas le produit au détaillant!
SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES
Veuillez D'ABORD nous contacter au 1-800-621-3695 ext 1 Numéro gratuit, assistance technique sans frais
HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)



¡IMPORTANTE!
¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!
SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS
PRIMERO Llámenos al 1-800-621-3695 ext 1 Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica
HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)

PARTS INCLUDED

- (1) Magnetic mount & cup holder power hub
- (1) 12V Power Adapter
- (1) Large metal plate
- (1) Small metal plate
- (1) Protective film sticker
- (1) Cleaning wipe

SPECIFICATIONS

Input: 9-16V, 2A
Dual 12V Sockets
USB Output: 5V 2.4A, 1A

LES PIÈCES COMPRENNENT

- (1) Support magnétique et base de fixation pour support porte-gobelet avec périphérique d'alimentation
- (1) Adaptateur à l'alimentation 12 V
- (1) Grande plaque de métal
- (1) Petite plaque de métal
- (1) Pellicule de protection adhésive
- (1) Lingette de nettoyage

SPÉCIFICATIONS

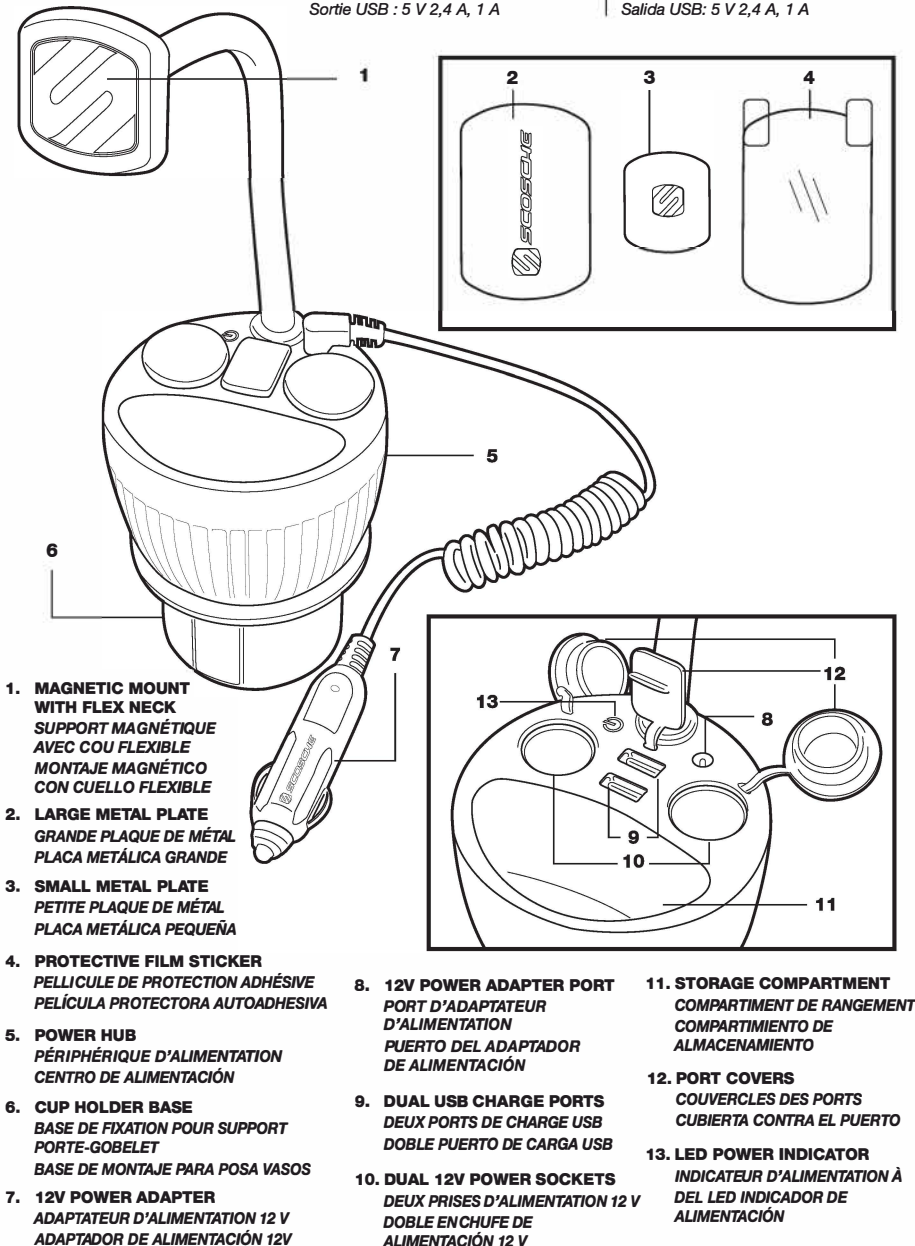
Entrée : 9-16 V , 2 A
Deux prises 12 V
Sortie USB : 5 V 2,4 A, 1 A

PARTES INCLUIDAS

- (1) Montaje magnético y base de montaje para posa vasos con centro de alimentación
- (1) Adaptador para tomacorriente 12V
- (1) Placa metálica grande
- (1) Placa metálica pequeña
- (1) Película protectora autoadhesiva
- (1) Paño de limpieza

ESPECIFICACIONES

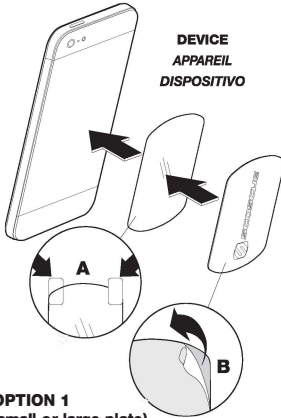
Entrada: 9-16 V , 2 A
Doble enchufe 12 V
Salida USB: 5 V 2,4 A, 1 A



MOUNTING THE MAGICPLATE™

MONTAGE DE LA MAGICPLATE™

PARA MONTAR LA MAGICPLATE™



OPTION 1 (small or large plate)

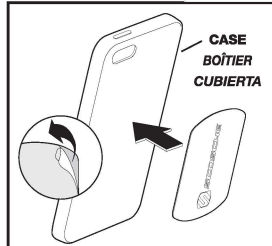
1. Remove the backing from the protective film as shown on the removal tabs, and place on the device (A).
Note: The protective film is optional. Only use the film if mounting the plate directly to the device.
2. Remove the adhesive backing from the metal plate and attach the plate to the protective film on the device (B).

OPTION 1 (petite ou grande plaque)

1. Retirez le papier à l'arrière de la pellicule de protection comme indiqué avec les onglets d'enlèvement, et posez-la sur l'appareil (A). **Remarque :** La pellicule est optionnel. Utilisez seulement la pellicule si vous montez la plaque directement sur l'appareil.
2. Retirez la bande adhésive de la plaque métallique et fixez la plaque sur la pellicule de protection sur l'appareil (B).

OPCIÓN 1 (placa pequeña o grande)

1. Remueva la parte posterior de la película protectora como se muestra en las pestañas de remoción, y colóquela en el dispositivo (A).
Nota: La película es opcional. Use únicamente la película si está instalando la placa directamente en el dispositivo.
2. Remueva el papel de la parte adhesiva de la placa metálica y coloque la placa en la película protectora del dispositivo (B).



OPTION 2 (small or large plate)

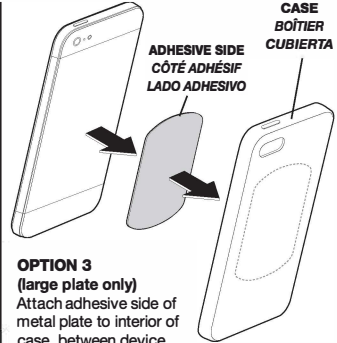
Attach adhesive side of metal plate directly to back of case.

OPTION 2 (petite ou grande plaque)

Fixez le côté adhésif de la plaque de métal directement au dos du boîtier.

OPCIÓN 2 (placa pequeña o grande)

Fije el lado adhesivo de la placa metálica directamente en la parte de atrás de la cubierta.



OPTION 3 (large plate only)

Attach adhesive side of metal plate to interior of case, between device and inside of case. Plate will adhere to magnetic mount through rear panel of case.
NOTE: If choosing not to attach the metal plate to the device or case, please leave the adhesive backing in place. Position the plate between the device and interior of case with the metal surface facing the case.

OPTION 3 (grande plaque seulement)

Fixez le côté adhésif de la plaque de métal à l'intérieur du boîtier, entre l'appareil et l'intérieur du boîtier. La plaque va adhérer au support magnétique via le panneau arrière du boîtier.

REMARQUE : Si vous choisissez de ne pas fixer la plaque de métal sur l'appareil ou au casier, veuillez laisser le dos adhésif en place. Positionnez la plaque entre l'appareil et l'intérieur du boîtier avec la surface de métal faisant face au boîtier.

OPCIÓN 3 (placa grande solamente)

Fije el lado adhesivo de la placa metálica al interior de la cubierta, entre el dispositivo y el interior de la cubierta. La placa se adherirá al montaje magnético a través del panel posterior de la cubierta. **NOTA:** Si elige no fijar la placa metálica al dispositivo o a la cubierta, deje el protector del adhesivo en su lugar. Coloque la placa entre el dispositivo y el interior de la cubierta con la superficie de metal contra la cubierta.

REMOVING THE METAL PLATE

Use a thin plastic card to carefully lift the plates adhesive surface from the mounting surface. Slowly lift up and remove the plate. Do not use any heat or liquids to remove the plate, due to risk of damaging your phone. Contact Scosche Customer Service for any additional assistance at 800.363.4490 Ext. 1 or customerservice@scosche.com.

ENLEVER LA PLAQUE DE MÉTAL

Utilisez une carte mince en plastique pour soulever soigneusement la surface adhésive des plaques de la surface de montage. Soulevez lentement puis enlevez la plaque. Ne pas utiliser de chaleur ou de liquides pour éliminer la plaque, en raison du risque d'endommager votre téléphone. Contactez le service à la clientèle de Scosche pour toute assistance supplémentaire au 800.363.4490 Ext. 1 ou customerservice@scosche.com.

PARA REMOVER LA PLACA METÁLICA

Use una tarjeta de plástico delgada para levantar cuidadosamente la superficie adhesiva de la superficie de montaje. Levante lentamente la placa y remuévala. No utilice calor o líquidos para remover la placa, debido al riesgo de dañar el teléfono. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Scosche para cualquier asistencia adicional al 800.363.4490 Ext. 1 o customerservice@scosche.com.



INSTALLING THE MAGNETIC MOUNT

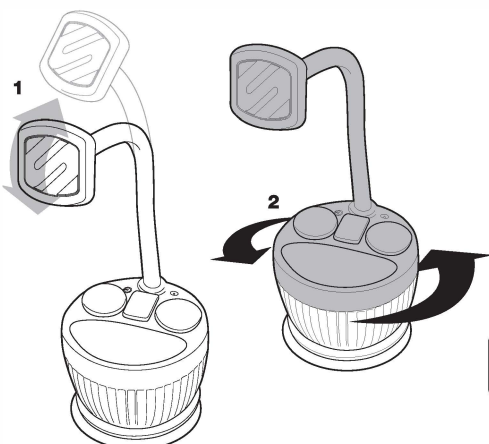
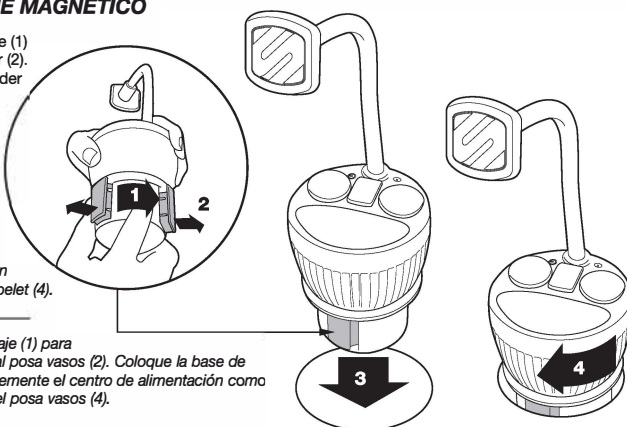
INSTALLATION DU SUPPORT MAGNÉTIQUE

INSTALACIÓN DEL MONTAJE MAGNÉTICO

Rotate the bottom of the mounting base (1) to expand the base to fit the cup holder (2). Place the mounting base in the cup holder (3), and gently rotate the power hub as needed to secure the base in the cup holder (4).

Faites tourner la partie inférieure de la base (1) pour élargir la base et l'adapter au porte-gobelet (2). Placez la base de montage dans le porte-gobelet (3) et faites tourner doucement le périphérique d'alimentation au besoin pour fixer la base au porte-gobelet (4).

Rote la parte inferior de la base de montaje (1) para expandir la base y hacer que se adapte al posavasos (2). Coloque la base de montaje en el posavasos (3), y rote suavemente el centro de alimentación como sea necesario para fijar la base dentro del posavasos (4).



Adjust the angle of the magnetic mount by bending the flexible neck (1). Swivel the top portion of the power hub (shown in gray) to rotate the neck 360° (2).

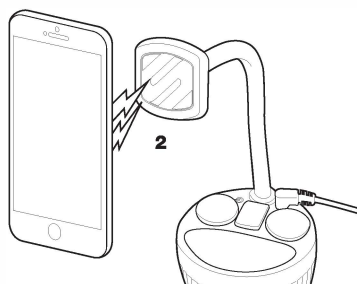
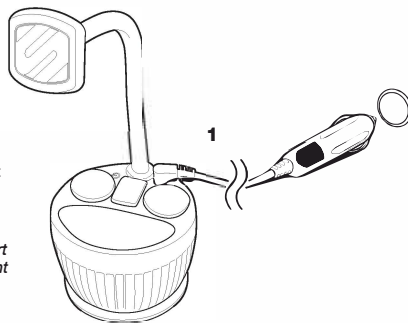
Réglez l'angle du support magnétique en pliant le cou flexible (1). Faites pivoter la partie supérieure du périphérique d'alimentation (montrée en gris) pour faire pivoter le cou sur 360° (2).

Ajuste el ángulo del soporte magnético doblando el cuello flexible (1). Haga girar la parte superior del centro de alimentación (se muestra en gris) para rotar el cuello 360° (2).

Use the included 12V power adapter to connect the mount to your vehicle's 12V AUX or cigarette lighter socket (1). The LED on the mount will illuminate, indicating the two 12V sockets and two USB ports are ready for use. Place your device on the magnetic mount (2).

Utilisez l'adaptateur de courant de 12 V inclus pour connecter le support à la prise AUX de 12 V ou l'allume-cigare de votre véhicule (A). Le voyant à DEL sur le support s'allumera, indiquant que les prises de 12 V deux et les ports USB deux sont prêts à l'emploi. Placez votre appareil sur le support magnétique (2).

Use el adaptador de alimentación de 12 V incluido para conectar el soporte al enchufe auxiliar de 12 V o al encendedor de su vehículo (1). El LED del soporte se encenderá, indicando que los dos enchufes de 12 V y los dos puertos USB están listos para usar. Coloque su dispositivo en el soporte magnético (2).



For complete warranty details, please visit us at www.scosche.com or call (800) 363-4490

Pour les détails complets de la garantie, veuillez visiter notre site www.scosche.com ou composer le (800) 363-4490

Por detalles acerca de la garantía completa, visite www.scosche.com o llame al (800) 363-4490